

Fahrzeugart	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
40) Traktor	INTERNATIONAL	E 633 AS	CH 4423 74

Hersteller	INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY MBH, D-4040 Neuss
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "E 633 AS" Fahrgestellnummer "D030409D....."
Herstellerplakette	rechts, seitlich auf Getriebegehäuse
Fahrgestellnummer	rechts, vorn seitlich auf Vorderachsträger
Motor kennzeichen	"179D" vor Motornummer, rechts, hinten seitlich auf Motorblock
Importeur	AG ROHRER-MARTI, Querstr. 24, 8105 Regensdorf

Fahrgestell	
Anzahl Achsen/Reifen	2 / 4
Federung	-
Lenkung	hydrostatisch, Lenkhilfe hydraulisch
Achsantrieb	Allred, v-ausschaltbar
Betriebsbremse	mechanisch, Mehrscheiben trocken, wirkend auf HR, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung
Hilfsbremse	mechanisch, Aussenband im Oelbad, wirkend auf HR
Feststellbremse	wie Hilfsbremse
Dauerbremse	-
2-Kreis-Kontrolle	-

Motor	INTERNATIONAL	Typ	D-179
Marke	Reihe	Takte	4
Bauart	D	Lage	vorn
Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	3
Kühlung	98,4	Hub	128,5
Bohrung	2930	Steuer-PS	14,92
Hubraum	38 (DIN)	bei /min	2180
Leistung kW	186	bei /min	1350
Md-max. Nm	1 Topf 760x180x120 mm		
Schalldämpfer	Kennzeichen "IH 3399347 R"		

Karosserie/Ausrüstung	*)	
Anzahl Türen	2 auf Wunsch	Geschw. Messer -
Sicherheitsgurten vorn	-	hinten -
Unterlegkeil	-	Rückspiegel links + rechts
Diebstahlsicherung	-	
Treibstofftank	1/60 l/Stahl	
Warnvorrichtung	SEIMA CH 5 1201 02	oder andere homologierte

Gewichte	vorn	hinten	Total
Leergewicht	1000	1410	2410
Gewichtsverteilung			
	1000	1410	2410
Fabrikgarantie	1490	2380	3870
Reifengröße	7.50 - 18	14.9 R 28	+)
Ply/bar	6 / 2,8	6 / 1,4	
Tragkraft	1620	3220	
für Vmax	30	30	
Feigen	5.50 F 18	W 12 x 28 Stahl	

Anzahl Plätze	T 1	v	M	h
Masse	innen	aussen		
Länge		3350	Achsabstand	1900
Breite	1513-2001		Doppelachse	v
Höhe		2420	Spurweite	1160 - 1254
Überhang vorn		550	Spurweite	1090 - 1593
Überhang hinten		900	Spurkreis Ø	10000 r 9600
Bodenfreiheit	leer		beladen	

Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst	mech. Getriebe	autom. Getriebe
	15860	
Garantiertes Gesamtzuggewicht	-	
Geprüfte Anhängelast	-	
Garantierte Dachlast	-	
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	28,3	km/h
gemessen 29,8	km/h bei /min	2300 Motor 1140/660 Zapfwelle

Geräuschemissionen		Vorbeifahrt	Standmessung		Bemerkungen	Angaben für den Fahrzeugausweis			(Code)
Getriebe	i-A	dB/A	dB/A	/min		Fahrzeugart			
mB/ml6	24,44	82,5	74,5	1635	ac)	Traktor			
<u>Emissionswerte 1.10.86 erfüllt</u>						Marke und Typ	INTERNATIONAL	E 633 AS	
						Typenschein-Nr. CH	4 4 2 3 7 4		
						Karosserie			
F	G	H	J		R	Plätze	Total	1	vorn
Rauchemission BAV Anh. 3		ECE-24				Leergewicht	2410	Treibstoff	D
b = 3,00 bei	2070 /min	k = bei	/min	k = bei	/min	Nutzlast	-	Hubraum	2930
b = 4,40 bei	1525 /min	k = bei	/min	k = bei	/min	Gesamtgewicht		Steuer-PS	14,92
b = 4,50 bei	1350 /min	k = bei	/min	k = bei	/min				
O	O+P								
S Bacharach = 4,5	Einspritzpumpe BOSCH								

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * Karosserie : Sicherheitskabine FAT-Nr. 1218/85 oder andere geprüfte Schutzeinrichtungen. Die Ausrüstung ist bei der Einzelabnahme zu prüfen.
- + Reifenvarianten : vorn : 7.50 - 16, 6 PR, Tragkraft pro Achse 1490 kg bei 2,8 bar, V/max. 30 km/h
hinten : 12.4 - 28, 6 PR, " 2550 " " 1,7 " " 30 "
13.6 - 28, 6 PR, " 2860 " " 1,6 " " 30 "
(sowie weitere ausreichend tragfähige Reifen gemäss ETRTO)

Eintrag im Fahrzeugausweis:

101 - Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsort: an Vollastanschlag.

Traktor

INTERNATIONAL

diverse

CH 4423 ..

I N F O R M A T I O N S K A R T E I

Nachtrag vom 07.04.86 in Bern - Ro/Ad

Gültig ab 01.03.86 :

Hersteller : Aenderung des Firmennamens "INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY", auf

- neu - J.I. CASE GmbH., D-4040 Neuss/Rhein bzw.
- J.I. CASE S.A., F-75940 Paris bzw.
- J.I. CASE Europa Limited, Doncaster, South Yorkshire

Fabrikmarke : Die Fahrzeuge haben neu die Verkaufsbezeichnung "CASE INTERNATIONAL" erhalten.

Bis auf weiteres dürfen sie nach Massgabe der unter der Marke INTERNATIONAL ausgestellten Typenscheine zugelassen werden.